

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1955 No. 142

---

---

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse en de Belgische Regering houdende een overeenkomst tot regeling van de dienstplicht voor jongelieden die zowel de Belgische als de Nederlandse nationaliteit bezitten; Brussel, 9 juni 1954*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de nota's is in *Trb.* 1954, 87 geplaatst.

D. GOEDKEURING

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet zijn de nota's overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 11 maart 1955 (*Bijl. Hand.* I 1954/55, No. 129, en *Bijl. Hand.* II 1954/55 — 3894, No. 1). De toelichtende nota's, die de brieven vergezelden, zijn ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken J. W. BEYEN, de Minister zonder Portefeuille J. LUNS, de Minister van Oorlog en van Marine C. STAF, de Minister van Justitie L. A. DONKER en de Minister van Binnenlandse Zaken BEEL. Zie ook *Hand.* II 1954/55, blz. 781 en 782. Op grond van artikel 61, eerste lid, der Grondwet werd op 14 april 1955 de goedkeuring van de bij deze notawisseling tot stand gekomen overeenkomst geacht te zijn verleend door de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

Op grond van het gestelde in de voorlaatste alinea van nota No. I werden de bepalingen der overeenkomst van 9 juni 1954 af voorlopig toegepast voor een jaar. Op 28 mei en 13 juni 1955 zijn te Brussel tussen de Nederlandse en de Belgische Regering nota's

gewisseld, waarbij de voorlopige toepassing van de overeenkomst te rekenen van 9 juni 1955 af voor ten hoogste zes maanden is verlengd.

De bepalingen der overeenkomst zijn, ingevolge het gestelde in de op twee na laatste alinea van nota No. I, in werking getreden op 19 augustus 1955. In de mededelingen die tot deze inwerking-treding hebben geleid, te weten de mededeling van de Nederlandse aan de Belgische Regering d.d. 27 april 1955 en de mededeling van de Belgische aan de Nederlandse Regering d.d. 19 augustus 1955, is vastgelegd onderscheidenlijk: „Voor wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden zal de overeenkomst slechts gelden in het Rijk in Europa” en „Wat het Koninkrijk België betreft zal de overeenkomst slechts gelden voor het Rijk in Europa”.

Het bepaalde in artikel 13 van de overeenkomst heeft terugwerkende kracht te rekenen van 27 mei 1953 af.

#### J. GEGEVENS

*Zie Trb. 1954, 87.*

Uitgegeven de *twaalfde* september 1955.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. W. BEYEN.